

Aquest vocabulari dels jocs de taula ha estat elaborat amb la participació de: Andratx Bellmunt Giralt, Josep González Safont, Sònia Martínez Llauredó, Joan Anton Solano Querol, Laia Pell Fonts i Xavier Xirau Puig-Serra (tots membres de l'Associació Lúdica i Cultural Club Diògenes de Tarragona), Jan Gonzalo Iglesia (TGN Juga), Enric Garriga Martí (CNL de Tarragona) i Oriol Comas i Coma.

La revisió final també ha comptat amb la intervenció del Centre de Terminologia TERMCAT.

Descarrega-te'l en PDF des d'aquí

**TOT
JOC**

Juguem en català



Han col·laborat en aquest projecte i edició



Patrocina



www.tojoc.cat     @cpnlcat

TOT JOC

Vocabulari dels jocs de rol

Role-playing games
vocabulary



Termes de jocs de rol

	CATALÀ	ANGLÈS
01	atac d'àrea	area of effect (AoE)
02	atac d'oportunitat	attack of opportunity
03	argument	narrative
04	avantatge	advantage
05	aventura	adventure
06	campanya	campaign
07	casolà -ana	homebrew
08	classe de dificultat (CD)	difficulty class (DC)
09	classe d'armadura	armor class (AC)
10	control de masses	crowd control (CC)
11	dau de 4 cares, dau de 6 cares... (D4, D6, D8, D10...)	4-sided die, 6-sided die... (D4, D6, D8, D10...)
12	desavantatge	disadvantage
13	director de joc directora de joc (DJ)	gamemaster (GM)
14	eina de seguretat	safety tool
15	encarrilament	railroading
16	escenari de campanya	campaign setting
17	fallada crítica, pífia	critical failure
18	full de personatge, fitxa de personatge	character sheet
19	joc de món obert	sandbox
20	joc independent	indie game
21	joc de rol de taula	tabletop role-playing game (TTRPG)
22	jugador contra entorn (JCE)	player vs. environment (PvE)
23	jugador contra jugador (JCJ)	player vs. player (PvP)
24	minimax	min/max
25	mòdul	module
26	mort de tot el grup (MTG)	total party kill (TPK)
27	partida d'una sessió	one-shot
28	personatge jugador (PJ)	player character (PC)
29	personatge no jugador (PNJ)	non-player character (NPC)
30	punt de vida (PV)	health point (HP)
31	punt d'experiència	experience point (XP)
32	puntuació d'habilitat	ability score
33	sistema de joc	game system
34	regla opcional	optional rule
35	renaixement de la vella escola	Old School Revival, Old School Renaissance (OSR)
36	sessió	session
37	sessió inicial, sessió 0	intro session, session 0
38	sessió retransmesa	actual play (AP)
39	sistema de joc	game system
40	taula de joc virtual (TJV)	virtual tabletop (VTT)
41	teatre de la ment	theater of the mind (TotM)
42	tirada de salvació	saving throw
43	veu i vídeo	Voice and video (VoV)